Noticias de la OSE

Objekttyp: **Group**

Zeitschrift: **Panorama suizo : revista para los Suizos en el extranjero**

Band (Jahr): **30 (2003)**

Heft 2

PDF erstellt am: **29.05.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

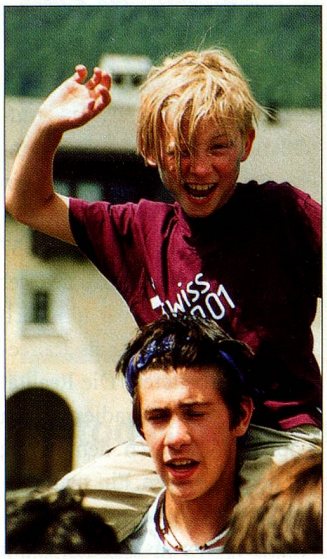
Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

http://www.e-periodica.ch

Campamento de verano 2003 – Aún hay vacantes

SJAS



¡Los chicos están bien cuidados y se sienten ostensiblemente bien!

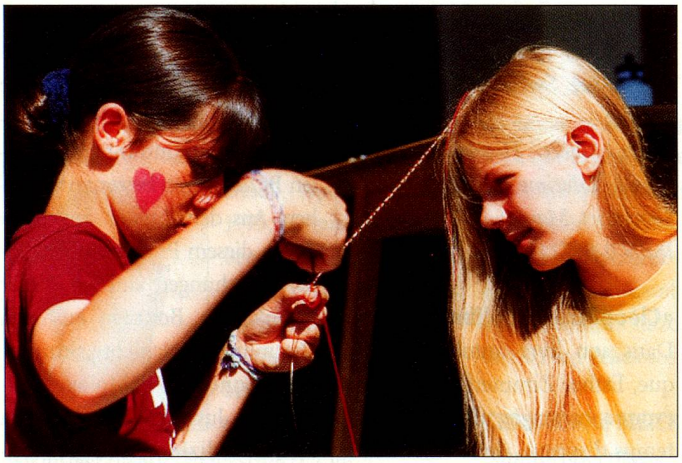
Del 12 de julio al 23 de agosto del 2003 niños suizos de 8 a 14 años radicados en el extranjero pueden participar en nuestros campamentos de vacaciones de dos semanas. Aún hay algunas vacantes. Este verano descubriremos el valle de Melch (OW), La Punt (GR), Unterwasser (SG), Wila (ZH), Broc (FR), Bischofszell (TG) y St. Stephan (BE).

Un campamento de dos semanas cuesta CHF 800 por niño. Los gastos del viaje a Suiza corren por cuenta de los padres.

En www.aso.ch (rúbrica SJAS) encontrarán más datos de cada campamento y el respectivo formulario de inscripción. Las inscripciones se considerarán en el orden de su llegada. Estamos atentamente a vuestra disposición para cualquier información adicional:

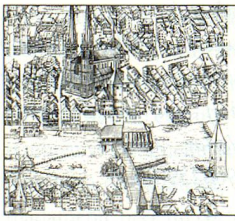
Stiftung für junge Auslandschweizer (SJAS)
Alpenstrasse 26, Postfach
CH 3000 Bern 16
Tel: +41 31 356 61 16
Fax: +41 31 356 61 01
E-mail: sjas@aso.ch

SJAS



La creatividad no tiene límites. Y las amistades se pueden mantener durante muchos años.

Anuncio comercial



Turicensia y Helvetica
150 años Matthieu Verlag Zürich
Facsímil & reproducciónes de mapas geográficas y panoramas del siglo 16 al 19
Tel. ++41 1 272 97 00 · www.matthieu-verlag.ch
Fax ++41 1 271 43 14 · mail@matthieu-verlag.ch

81. Congreso de los Suizos en el Extranjero – Significado y Futuro

Este año el Congreso de los Suizos en el Extranjero tendrá lugar del 29 al 31 de agosto en Crans-Montana. La Plaza Financiera Suiza será el tema central de los debates.

Hace ya mucho tiempo que la plaza financiera tiene un papel relevante para nuestro país, que no dispone de riquezas del subsuelo. Suiza ocupa la posición líder mundial en el sector de la administración de capitales. Pero una dura competencia internacional dificulta cada vez más la existencia de nuestra plaza financiera.

¿Cómo se pudo desarrollar en Suiza una plaza financiera tan sólida y potente? El secreto bancario, una parte integrante de la tradición helvética, ha generado una serie de mitos. ¿Qué significa realmente el secreto bancario? Nuestro país combate activamente el lavado de dinero y la financiación de actividades criminales. ¿Qué medidas se han tomado en este sentido? ¿Qué es lo que está en juego en el nivel europeo en cuanto a competencia impositiva? ¿Cómo se definen los contornos de la Plaza Financiera Suiza del futuro? – Éstas son algunas de las cuestiones que se debatirán en el Congreso de los Suizos en el Extranjero 2003.

Participarán de los debates y discusiones una serie de personalidades suizas y extranjeras de la política, las finanzas y la economía.

Como broche de oro de la asamblea plenaria, el presidente federal Pascal Couchepin dirigirá unas palabras a nuestros compatriotas del extranjero.

El domingo los congresales podrán elegir entre dos excursiones en el maravilloso cantón de Valais. Entre otros, el programa incluye una visita a la exposición Paul-Signac en la prestigiosa fundación Gianadda de Martigny.

Solicito la documentación del 81º Congreso de los Suizos del Extranjero

❑ en alemán ❑ en francés
(¡Llenar con letra mayúscula!)

Apellido: _____

Nombre: _____

Calle/Nº: _____

C.P.: _____ Localidad: _____

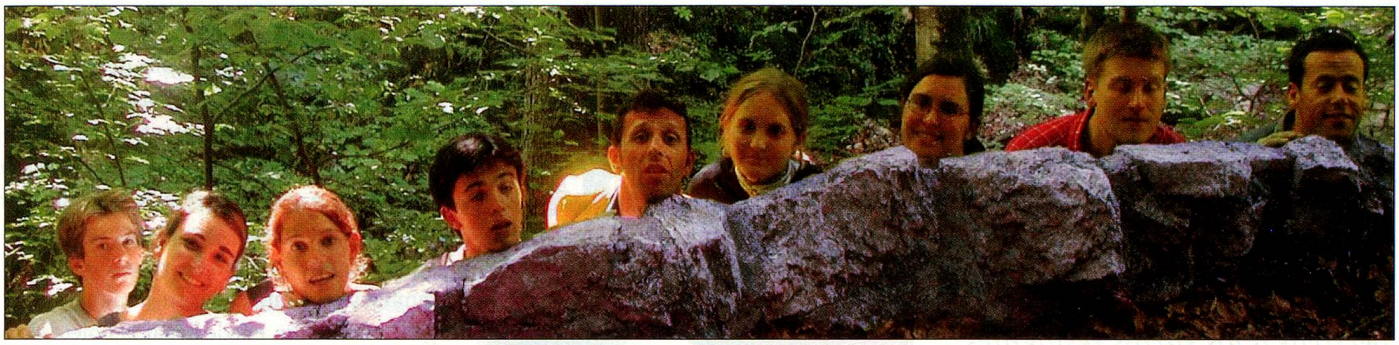
País: _____

Tel.: _____ Fax: _____

E-Mail: _____

Enviar el talón completado hasta el 15 de junio del 2003 a: Auslandschweizer-Organisation, Kongressorganisation, Alpenstrasse 26, CH-3000 Bern 16, E-mail : congress@aso.ch

Encuentros juveniles en Suiza

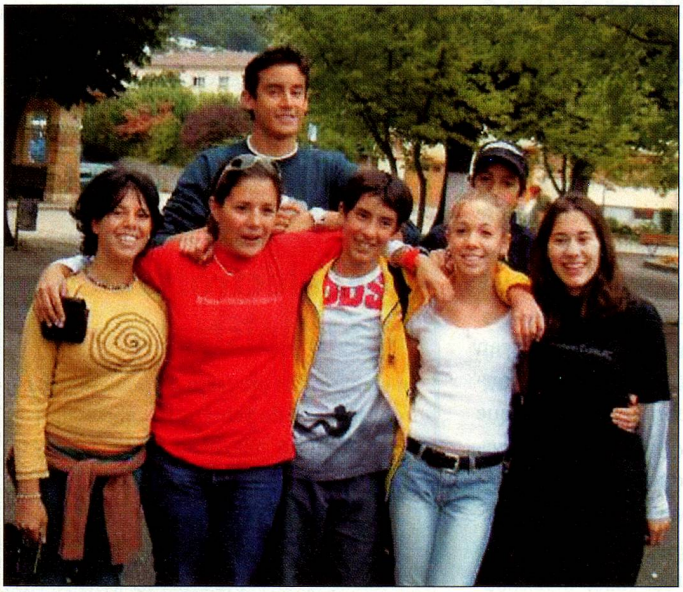


Este año, el Servicio Juventud de la OSE también presenta una variada oferta estival para vacaciones o estudios en Suiza. Deseamos establecer relaciones: relaciones con nuestro país y entre los suizos radicados en el extranjero de todo el mundo.

Cada semana se intercambian por lo menos un mail. Sarah estudia en Londres, Beatrice en Barcelona. Se conocieron hace unos años en un campamento de verano de la OSE. Desde entonces, cada verano se encuentran en Suiza, y a veces en invierno también, siempre aprovechando una de las ofertas de la OSE. Amistades que se cultivan a través de miles de kilómetros. Todos los años conocen más suizos emigrados.

Este verano el Servicio Juventud espera recibir a unos 160 jóvenes sólo en los dos campamentos estivales. Organizamos inolvidables vacaciones activas con participantes de más de 40 países. Ofrecemos la posibilidad de aprender nuevos deportes o de perfeccionar un deporte determinado. En nuestros campamentos también presentamos alternativas para los jóvenes con menos ímpetu de movimiento. Talleres de actividades creativas, de electrónica o de música. Sencillamente queremos divertirnos en un grupo de coetáneos.

ASO



El campamento de verano en las montañas de Flums brindará otra vez la oportunidad de establecer nuevas amistades.

ASO

Las inseparables: Sarah y Beatrice permanecieron en contacto mediante el correo electrónico.

Campamento de verano 1
en las montañas de Flums:
13.07. – 26.07.2003
Campamento de verano 2
en las montañas de Flums:
26.07. – 08.08.2003
Suiza móvil:
El mundo alpino del Valais:
10.08. – 16.08.2003

¿Planificar el futuro?

Este veranos ofrecemos un programa nuevo, que denominamos «Plaza Suiza de Instrucción». Está orientado a jóvenes interesados en estudiar o capacitarse en Suiza o que simplemente deseen conocer una universidad suiza o un lugar de capacitación en un ramo de la economía suiza. Os asesoramos individualmente y os mostramos las posibilidades de formación en Suiza.

Aprender algo en las vacaciones

En los cursos de idiomas de dos semanas, los suizos del extranjero pueden aprender alemán o francés. En nuestros talleres os presentaremos la Plaza Financiera Suiza. Con vuestra participación en la Sesión Juvenil Federal experimentarán de cerca la democracia directa de Suiza. Nuestras francas familias anfitrionas os esperan y os darán ocasión de participar de la vida cotidiana suiza.

ASO

En los workshops no sólo se trabaja...

Conocerán a Sarah y a Beatrice en el 2° campamento de verano. Además, Beatrice quiere aprovechar el tiempo en Suiza para mejorar su francés, tomará parte del curso de idiomas de Friburgo. Tú también eres cordialmente bienvenido en Suiza.

Detalles e información de las citadas ofertas en Auslandschweizer-Organisation (ASO), Jugenddienst
Alpenstr. 26, 3000 Bern 16
Tel.: ++41 (0)31 356 61 00
Fax.: ++41 (0)31 356 61 01
youth@aso.ch, www.aso.ch